

Ministro Pirmininko Naoto Kan pranešimas dėl užsienio šalių suteiktos pagalbos

2011 m. kovo 22 d.

Nuoširdžiai dėkoju už užuojautą ir pagalbą, kurią Japonija gavo iš 130 šalių, daugiau nei 30 tarptautinių organizacijų ir viso pasaulio žmonių dėl Tohoku – Ramiojo vandenyno žemės drebėjimo.

Gelbėtojai, paieškos šunys ir atominės energijos ekspertai iš įvairių šalių, o taip pat pagalba suteikta JAV kariuomenės Japonijoje, parama maistu, medikamentais, antklodėmis ir kitais daiktais, taip pat 670 NVO ir kitų organizacijų siūlyta parama labai palaiko Japonijos žmones, kurie aiškiai supranta, kad „draugus pažinsi nelaimėje.“

Japonija susiduria su beprecedentine krize. Prie didžiulių žemės drebėjimo ir tsunamio padarinių prisidėjo ir įvykiai atominėje elektrinėje. Aš tvirtai tikiu, kad sulaukę tokios paramos iš tarptautinės bendruomenės, Japonijos žmonės sutelks visą savo išmintį ir bendromis pastangomis atsigaus ir įveiks visus dabar iškylančius sunkumus.

Visų Japonijos žmonių vardu norėčiau dar kartą kuo nuoširdžiausiai padėkoti už viso pasaulio neapsakomai didelę nuoširdžią paramą.

Naoto Kan
Japonijos Ministras Pirmininkas